

КУБОК УЕФА



ТБИЛИССКИЙ СТАДИОН «ДИНАМО»
ИМЕНИ В. И. ЛЕНИНА

12. XI. 84.

„ФОБУЗ“

(ФОБУЗ, ГЕРМАНІЯ)

«ДИНАМО»

(МИНСК, СССР)

„ЗПДЦЗО“

(ЗПДЦЗО, ЗАЛІЧЧЯНОГО)

«ВІДЗЕВ»

(ЛОДЗЬ, ПОЛЬША)

ФЕДЕРАЦІЯ
НАЧАЛО 19 ЧАСОВ



სალამი დღევადები



თოთქმის ერთი თვე ჩაც 47-ე საკუნძულო ჩემის გამოიცხადა. საფეხბურთო სტადიონზე დაუშვებელ ჩემის მინის აღმანი, ჩეკენ რესპუბლიკის დედაქალაქის მთავარ სპორტულ არენაზე — თბილისის გ. ა. ლეიხიძის სახელმწიფო „დინამიოს“ სტადიონზე კელად ურალებს სახელმი განწყობილების, — და და სპორტულ მაცერადის მაუწყებელი წილები და ორი ცენტრული ღრმული, ჩაც იმას ნიშნავს ჩონ ჩეკინის საფეხბურთო სეზონი გრძელდება.

მაცერად უცუან თასის გათამაშების შეაცემული ასამიტებების მატჩში ჩინების დინამიკულები უმასპინძლებენ პოლონეკის ქალაქ ლომის საფეხბურთო კლუბს „კარის“. ამ ბოლო წლებში თბილისის „დინამიოს“ სტადიონზე აჩართებულ უმასპინძლები ცერტის საუკეთესო კურსებისათვის. ნიშანდობლებია ისე, რომ თბილისის „დინამიკულია“ გარდა მასპინძლის უფლების უხარვებლივ მიხედვის, კიდევა და მინები „დინამიკულების“. მოხერვის „ხარტგას“.

შემოხვევით არ იყო, როდესაც მინების „დინამიომ“ მატჩის ჩასატარებლად თბილისის „დინამიოს“ სტადიონი. ისინაც ზომინარე წლის 7 მარტს ცერტის ჩემისონთა თასის გათამაშების შეოთხდულების მატჩში მუქარესების „დინამიოსის“ ამ სტადიონზე ვაჟარისებ. მინებისას კარგად ახსოვ თბილისელთა უცხანოშინები მასპინძლობა, და აქაურ გულშეცმატყიფართა უცხანოშინები მხარე უკერძოს.

კართველ ფეხბურთის მოევარულების არ სტატილებათ მინების „დინამიოს“ წარმატება. ჩეკენ გულშეცმატყიფებით კარგად იცნობენ ნელისტულის პირველ გულზე.

პოლონეკის ქალაქ ლომის საფეხბურთო კლუბი „კარისი“ მართული უდიდესი და პოპულარული კურნიკი, ცენტრულ ურალებს ლიგაში 1948 წ. გამოჩინდა.

მატნის მონაღება!

მარიამე კი ათეული წლების შანდილზე ბირველ ლიგაში ასპარეზობდა. 70-იანი წლებიდან შოუთობებული „ვიძევის“ უკვ პლოინგის საუკეთესო გუნდებს შორის. ამ პერიოდში მან თოხერ მოასრულა კერძოს შეღებები, ხოლო 1981-82 წლებში ჩელსიდ გახდა პლოინგის ჩემპიონი. გუნდის ამ წარმატებაში დაღი წალიაზუ ზეიტანეს უცხოუროს შესახისნეამ, თხედატება ზღივნებ ბონებმა, იუსტიც მლინარჩინამ, კრიშტო არჩენისი და მირისლავ ტლიუინსკი.

ექიმის ულ ტურნირებში „ვიძევის“ ხელში გამოიულება აქვთ შილდებული. იგი უფრა-ს თასზე 1977 წლიდან მონაბირებოს. შას დამარცხებული ჰყავს ისეთი გუნდები, როგორებიც არიან: ინგლისის „მანჩესტერ ისტონ“ და „მანჩესტერ უნიტეტის“, იტალიის „იუვენტუსი“ და სხვა. 1982 წლის გამაუსტულზე კვრიპის ჩემპიონთა თასის გათმა-შებაში „ვიძევის“ ნაბეჭარებიანობის ცხადწის. ამ გზაზე მან შეიძლო დაემარცხებინა ინგლისის „ლივერპულიც“. უფრა-ს თასის გათმაშების შიმდინარე ეტაპზე პლოინგებმა 83-ე ფინალში დამარცხებ დანიის კლუბი „ორჩესი“

(0:1), (2:0), ხოლო მეოცეასეტე უასტალზე დახაცელეთ გერმანიის ქადაქ შიონბერგის დამატების „ბურტსა“ ხევრით მაგარიზო (2:0), (1:0).

„ვიძევის“ გუნდის უცხოური შეჯრილია 45 წლის ულიცისებრ გუნდი.

პლოინგის ჩემპიონატის გათმა-შებაში ამავად „ვიძევის“ ითხმებოდა ტურის შემდეგ 16 ქულა აქვთ ბუროების შეუძრება 18:0.

გუნდში გამოიჩინებან უცხოუროები რომან კარიუციკი, მარკ ჩილდა, პიტო კამინკა (ირჩევენ პლოინგის ნაკრების წევრება არიან), მიროსლავ ბოლონიე, ძეგანიცეკი და სხვები. ასე ზე ისტობა გუნდის ლილის სილენიარები შას ჩემპიონატის ერთ-ერთ მატები გადავა მიიღო და მირველ მატჩში მინსკის დამამოსილ კერ ითამაშა.

როგორც უცხოურის შეუძრებაში უკვ აკიან, ბერევლი მატხა ლიმში შინ-სკის დინამიკებში მიიღეს ანგარიშით: 2:0, მაგრამ მატჩის შემდეგ გამარტულ პრესკონტაქტის მიზანზე როგორც „ვიძევის“ მწერონელმა განაცალა — „კველულები განშეორებით მატჩში ვალიკულება“.



«ВИДЗЕВ» СОПЕРНИК

Рабочее спортивное товарищество «Видзев» создано давно, еще в начале века, и в будущем году отпразднует свое 75-летие. Намеревается отметить юбилей успешным выступлением своей футбольной команды в розыгрыше Кубка УЕФА.

В высшей лиге польского футбола «Видзев» дебютировал в 1948 году и сразу же надолго с ней расстался. Многие годы будучи на виду во второй лиге, команда возвращалась в группу сильнейших лишь в 1974 году. Поначалу не блестала, оставаясь на третьих ролях, но вдруг в 1977 году неожиданно для многих стала вице-чемпионом. Успех сочли случайным, тем более что уже в следующем сезоне «Видзев» оказался на более привычном для себя 10-м месте. Но вот засияла звезда Бонека — самого яркого польского футболиста последних лет, и вместе с ним стал набирать силу «Видзев». Два последующих сезона команда вновь завоевывает серебряные награды национального чемпионата, пробует силы в Кубке УЕФА, а в 1981 и 1982 годах выигрывает первенство.

Чемпионские успехи «Видзева» и его последующую стабильную игру справедливо связывают с тренерской

работой Владислава Жмуды, принявшего команду в 1981 году. Жмуда как тренер еще молод, он был игроком «Шленска» из Вроцлава, а в 32 года, закончив играть, возглавил свою команду. С ним «Шленск» в 1976 году выиграл Кубок Польши, а в следующем — и чемпионат. После непродолжительной работы с «Гурником» «Забже» и командой второй лиги ГКС (Катовице) Жмуда принял «Видзев» и за год работы сделал эту команду чемпионом.

Последние два года на пути «Видзева» к золотым медалям неизменно становится познаньский «Лех». В прошлом году «Видзев» стал самой результативной командой лиги, забив 50 мячей, но, не добрав до своей традиционной чемпионской суммы одно очко, на это одно очко и отстал от «Леха». В сезоны 1983—1984 годов оба соперника выступили сильно, превысив чемпионский лимит на три очка, и финишировали вместе, но у «Леха» оказалась лучшая разность забитых и пропущенных мячей: 47—21 против 43—25.

В новом розыгрыше, а сезон в Польше начинается в конце августа, «Лех» и «Видзев» со старта пропустили вперед «Легию» и «Гурник»



на снимке: команда «Видзев»

МИНСКОГО «ДИНАМО»

(Забже). Но в ноябрьских матчах они обыграли «Легию», затем «Гурник» (Ваджих), и только одно поражение на выезде не позволило «Видзеву» вернуться во главу таблицы — он пока третий с 18 очками после 14 матчей.

Специалисты расценивают отступление «Видзева» с первых позиций как временное и связывают его с тем, что команда переживает период обновления состава. Вслед за Бонеком прощались с «Видземом» опытнейший вратарь Юзеф Млынарчик, много раз выступавший за сборную страны, ветеран лодзинского футбола защитник Анджей Гренбуш и еще один игрок из линии обороны сборной — Мирослав Тлокинский, часто забивавший мячи, энергичный и результативный полузащитник Кшиштоф Сурант и другой опытный хавбек Здислав Розбorsкий. На смену им пришли опытный защитник Марек Дзюба и спортивная молодежь, среди которой выделяется 22-летний форвард Да-риуш Дзекановский.

Любопытно, что руководство сборной страны долго колебалось относительно этого игрока, предпочитая ему других кандидатов в линию нападения, но когда наконец Дзекановскому дали возможность сыграть

в сборной, он начал забивать почти в каждом матче, и теперь его кандидатура не вызывает уже никаких сомнений, тем более что там он играет в паре со своим умудренным товарищем по клубу Владзимежем Смолярском. Так, в недавнем победном матче со сборной Греции (3:1) Дзекановский забил два мяча, третий на счету Смолярека. В этом же матче от «Видзева» за сборную играли еще защитник Роман Вуйцикский, вместе с Смоляреком выступавший и на чемпионате мира, и полузащитник Ежи Вийес. Напомним, что Смоляреку 27 лет, Вуйцицкому — 26, Вийесу — 25. Они в расцвете сил и таланта, как и 27-летний основной голкипер команды Хенрик Болеста.

Вместе с Вуйцицким и Дзюбой, играющими в центре обороны, выступают чаще других 26-летний Кшиштоф Каминский — справа, 23-летний Тадеуш Швентек — слева, нередко на этом месте играет и полузащитник Мирослав Мыслинский, умеющий забить гол. В средней линии рядом с Вийесом и Мыслинским чаще других появляются 25-летний Петр Ромке и Кшиштоф Каирис, 22-летний Мирослав Яворский и Веслав Врага, который может на год.



на снимке: команда Минского «Динамо»



СЕГОДНЯ...

НА СТАДИОНАХ РАЗЛИЧНЫХ ГОРОДОВ СТРАН ЕВРОПЫ СОСТОЯТСЯ МАТЧИ є ФИНАЛА РОЗЫГРЫША КУБКА УЕФА ВОТ ЭТИ ПАРЫ:

«Кёльн» (ФРГ) — «Спартак» (Москва, СССР) — 0:1.

«Динамо» (Минск, СССР) — «Видзев» (Лодзь, Польша) — 2:0.

«Реал» (Мадрид, Испания) — «Андерлехт» (Бельгия) — 0:3.

«Железничар» (Югославия) — «Университетя» (Румыния) — 0:2.

«Интер» (Италия) — «Гамбург» (ФРГ) — 1:2.

«Данди Юнайтед» (Шотландия) — «Манчестер Юнайтед» (Англия) — 2:2.

«Богемианс» (Чехословакия) — «Тоттенхэм» (Англия) — 0:2.

«Партизан» (Югославия) — «Видеотон» (Венгрия) — 0:5.

„ЗАДДЕЗ“ ҟЭЗДЬ ӨЗЕҢЕ

14. 09. 1977 ҟәжә — „Заддең Өзәк“ — „Заддең“ 2:2
25. 09. 1977 ҟәжә — „Заддең“ — „Заддең Өзәк“ 0:0
19. 10. 1977 ҟәжә — „Заддең“ — үбәз әдәмдәрдөң (Астана) 8:5
2. 11. 1977 ҟәжә — „Рес“ әдәмдәрдөң — „Заддең“ 1:0
19. 09. 1979 — „Заддең“ — „Әсек-Әтәүең“ 2:1
8. 10. 1979 „Әсек-Әтәүең“ — „Заддең“ 3:0
17. 9. 1980 — „Заддең Өзәк“ әңбәнәрдөң әңбәнәрдөң — „Заддең“ 1:1
1. 10. 1980 — „Заддең“ — „Заддең Өзәк“ 0:0
22. 10. 1980 — „Заддең“ — „Астанадыртсын“ әдәмдөң 8:1
5. 11. 1980 — „Астанадыртсын“ — „Заддең“ 3:1
26. 11. 1980 — „Астанадыртсын“ әңбәнәрдөң — „Заддең“ 5:0
10. 12. 1980 — „Заддең“ — „Астанадыртсын“ 1:0
19. 09. 1984 — „Астанадыртсын“ (Астана) — „Заддең“ 1:0
8. 10. 1984 — „Заддең“ — „Астанадыртсын“ 2:0
17. 10. 1984 — „Астанадыртсын“ — „Заддең“ 3:2
7. 11. 1984 — „Заддең“ — „Астанадыртсын“ 1:0
28. 11. 1984 — „Заддең“ — „Астанадыртсын“ 0:2

В ЧЕМПИОНАТЕ — ПОЛЬША

Чемпионат страны взял продолжительный перерыв: игры первенства возобновятся лишь в марте будущего года. А пока турнирную таблицу возглавляет популярный столичный клуб «Легия». В своей истории краковская команда четырежды становилась победителем первенства, однако последний раз успех пришел к этому клубу четырнадцать лет назад. В последнем, пятнадцатом, туре, «Легия» победила на своем поле «Погоню» — 2:0 и сумела сохранить минимальный отрыв в очках от «Гурника» из Забже, который упорно преследует лидера. Любопытно, что и в итоговой таблице прошлого сезона эти команды стояли рядом. Правда, тогда «Гурник» закончил чемпионат четвертым, «Легия» — пятой.

Уверенно действует линия обороны «Легии» во главе с вратарем сборной Казимерским. В состав национальной команды входят также защитники Кубицкий и Вдовчик. Инициативно и результативно играют молодые молодые полузащитники Буда и Путек, забивающие по четыре мяча.

В числе команд, которые реально претендуют на награды первенства, обозреватели называют чемпиона Польши «Лех» (Познань) и «Видзев» (Лодзь) — соперника минского «Динамо» в Кубке УЕФА. Несожиданностью нынешнего турнира признается успешная игра дебютанта «Радомянка» из Радома, впервые выступающего в высшей лиге. Резко ухудшила свои результаты в последние годы краковская «Висла», которой руководит известный в недавнем прошлом футболист сборной Польши Зентара. Весной 1983 года «Висла» заняла в итоговой таблице 5-е место, через год — 11-е, а теперь на промежуточном финише у краков-

ского клуба — худший результат.

После первого круга

| | O | M |
|------------------------|----|-------|
| 1. «Легия! | 22 | 22—9 |
| 2. «Гурник» (Забже) | 21 | 16—5 |
| 3. «Лех» | 19 | 16—11 |
| 4. «Видзев» | 18 | 13—7 |
| 5. «Радомянк» | 15 | 15—13 |

| | | |
|------------------------|----|-------|
| 6. «Заглембе» | 15 | 18—17 |
| 7. ГКС | 15 | 12—12 |
| 8. «Шленск» | 14 | 17—16 |
| 9. «Гурник» (Забже) | 14 | 19—21 |
| 10. «Мотор» | 14 | 13—15 |
| 11. «Рух» | 13 | 12—15 |
| 12. «Погоня» | 13 | 15—20 |
| 13. «Балтик» | 13 | 10—17 |
| 14. ЛКСМ | 12 | 8—13 |
| 15. «Лехия» | 12 | 10—17 |
| 16. «Висла» | 10 | 11—17 |



«Видзев»



„დინამი“ „კიპერი“

- | | |
|----|---------------|
| 1 | ბოლოს |
| 2 | გამოცვალი |
| 3 | კურიერი |
| 4 | შვილის მიზანი |
| 5 | კურიერი |
| 6 | კარიბი |
| 7 | კურიერი |
| 8 | კურიერი |
| 9 | კურიერი |
| 10 | კურიერი |
| 11 | კურიერი |
| 12 | კურიერი |
| 13 | კურიერი |

უფროსი მწვრთნელი
3. არჩევას 3030

უფროსი მწვრთნელი
3. მეცნა

მსაჭირა პრინციპი: ბერები, ხუსტინი გამრიცვალი
(ცვლილი დრამის ფოსტი).
„ურაა ზარიერადგილია გატანის ინსპექტორის
ობანეენი (ნორვეგია).“

«ДИНАМО» «ВИДЗЕВ»

| | | |
|-------------|-----------|--------------|
| ЖЕКЮ | 1 | БОЛЕСТА |
| БОРОВСКИЙ | 2 | КАМИНСКИЙ |
| КУРНЕНИН | 3 | ДЗЮБА |
| ЯНУШЕВСКИЙ | 4 | ШВЕНТЕК |
| ТРУХАН | 5 | ВУИЦИЦКИЙ |
| ЗИГМАНТОВИЧ | 6 | КАЙРЫС |
| ГОЦМАНОВ | 7 | ВРАГА |
| МЕЛЬНИКОВ | 8 | ВИЯС |
| АЛЕЙНИКОВ | 9 | РОМКЕ |
| СОКОЛ | 10 | ДЗЕКАНОВСКИЙ |
| КОНДРАТЬЕВ | 11 | ЛЕЩИК |
| МЕТЛИЦКИЙ | 12 | ЯВОРСКИЙ |
| ШАЛИМО | 13 | МИШЛИНСКИЙ |

Старший тренер
В. АРЗАМАСЦЕВ

Старший тренер
В. ЖМУДА

СУДЕЙСКАЯ БРИГАДА: Бергомо, Бручини
Габриэли (все из Италии)
ПРЕДСТАВИТЕЛЬ УЕФА Нохансен (Норвегия)

ПОСЛЕ МАТЧА

«Видзев» — «Динамо»

Перед игрой, отвечая на вопросы журналистов, начальник минского «Динамо» Леонид Гарай коротко сформулировал задачу, поставленную руководством команды перед минскими футболистами:

— Мы уважаем соперников, — сказал он, — но вопрос о победителе предпочитаем решить уже в Лодзи. Приехали за победой и надеемся не уступить ее.

Откровенность начальника команды, должен заметить, понравилась польским журналистам, но еще более сильное впечатление произвела на них сама игра минчан. Сразу по окончании матча специальный корреспондент варшавской газеты «Пшеглонд спорты» Марек Олдаховский передал в редакцию отчет, в котором были такие строки: «Гости вышли на поле с уверенностью, которой не было у «Видзева». Динамовцы превосходили своих соперников в быстроте, технике, тактических действиях, и их победа делает ответный матч пустой формальностью».

Сказано, быть может, несколько категорично, но похоже, что минские динамовцы действительно решили все вопросы с досрочным выявлением победителя. Два гола, забитых на чужом поле, — перевес по итогам временем весьма значительный.

Первый гол в ворота «Видзева» провел Андрей Зыгмантович (много и полезно трудившийся в этом матче).

— Комбинация, приведшая к голу, нам удалась вполне, — вспоминал он позже в раздевалке. — Приблизившись к штрафной площади «Видзева», я отдал мяч вперед и направо Кондратьеву, а сам продолжал движение к штрафной площади. Кондратьев и Гоцманов сыграли так быстро, а главное, неожиданно для соперников, что мяч я получил на ход, не встретив никакого сопротивления. Был в движении в верх-

ний угол. Кажется, застал врасплох и вратаря...

Гол этот придал минчанам уверенности. А закрепил их успех мяч, который на последней минуте встречи послал в ворота соперников только что вышедший на замену Людас Румбутис.

— В этом эпизоде, — признался он, — все решила мастерская игра Кондратьева. Ложным замахом он оставил не у дел опекавшего его защитника и тут же, заметив мой рывок по центру, послал мяч к 11-метровой отметке. Не забить после такой передачи было нельзя...

Владислав Жмура, старший тренер лодзинского «Видзева», на пресс-конференции, естественно, выглядел расстроенным. Он и говорил недолго, безоговорочно признав, что минчане в этом матче превосходили его команду и в быстроте, и в слаженности командных действий. «В ответном матче, — признался он, — у нас маловато шансов отыграть пропущенные голы. Но мы сделаем все возможное, чтобы достойно выглядеть в завершении спора».

Мыслями уже в ответном матче и старший тренер минчан Вениамин Арамасцев:

— Мы провели небывало сложный и трудный сезон, вот почему для нас было очень важно именно в Лодзи заложить фундамент общей победы. Действиями своих подопечных я доволен. Хорошее поле и неплохие погодные условия позволили нашим футболистам сыграть в привычной для них манере. Честно говоря, я не ожидал от них такой легкой, свежей игры. Теперь главная забота — сохранить и спортивную форму команды, в хороший настрой на ответный матч. Планируем по возвращении домой провести некоторое время на юге. У нас есть договоренность со «Спартом» сыграть контрольный матч, который будет полезен обеим командам.

Наши клубные команды порадовали любителей футбола. В первом матче 1/4 финала Кубка УЕФА минское «Динамо», выступая в гостях, сумело обыгратьпольский клуб «Видзев» — 2:0, а московский «Спартак» в Тбилиси в рамках этого же розыгрыша взял верх над западногерманским «Кёльном» — 1:0.

Таким образом, в 18 матчах нынешних европейских турниров советские клубы одержали уже 14 побед и по-прежнему имеют наилучший среди всех участников коэффициент УЕФА — 7,750 балла.

Обзор игр Кубка УЕФА

«Тоттенхэм», проведя 42-й матч европейских кубков на своем поле за последние 23 года, сохранил в непреклонности свою беспроигрышную домашнюю серию. Но могло быть и иначе. Ведь именно гости в первые десять минут создали серию голевых ситуаций у ворот англичан. На 4-й минуте прорыв Хрушки закончился ударом в сетку с внешней стороны ворот. Через несколько минут Ондра ворвался в штрафную площадь, был там грубо сбит защитником Миллером. Голландский арбитр Кейзер, однако, очевидного, на взгляд многих обозревателей, пенальти не назначил. Затем дважды выручал англичан вратарь Клемвис, отбив сильные удары Прокеша и Хрушки. Вот тогда-то счастье улыбнулось «Тоттенхэм». Прострел нигерийца Чайдозье неудачно отбил Ондра, отправив мяч в сетку собственных ворот. И второй гол хозяев за десять минут до конца во многом стал итогом стечения обстоятельств. Удар Стивенса не был из разряда неберущихся.

Тренер энгличан до игры говорил, что запас в два мяча его устроит. После матча он был более осторожен, ведь соперник оказался командой, умеющей атаковать, а потому, по словам Шривеса, в ответном матче в Праге предстоит «продолжение борьбы за выход в четвертьфинал».

Тренер белгийского «Андерлехта» Ван Химст в прогнозе на ответный поединок более категоричен. Перевес в три гола, добытый его командой в Брюсселе, позволил Ван Химсту высказать уверенность в выходе его команды в четвертьфинал. Это главное, а кроме того, в конце матча вратарь испанцев Анхель за опасную игру получил предупреждение, уже по счету второе, и в ответной игре в Мадриде защищать ворота «Реала» не сможет. В первом тайме, по мнению Ван Химста, именно блестящая игра Анхеля позволила испанцам сохранить свои

ворота в неприкосновенности. Правда, Ванденберг в начале встречи гол забил, но он западногерманским арбитром Ротом засчитан не был. Главные события развернулись после перерыва. Обозреватели связывают их с выходом на поле полузащитника Фриманна, заменившего неудачно игравшего Арнесена. Именно Фриманн вывел в прорыв Ванденберга, и тот открыл счет — 1:0. Снова Фриманн через минуту снабдил точным пасом Чернятински, и тот удвоил результат — 2:0. А за пять минут до конца Чернятински был сбит в штрафной площади испанцем Чендо, и Веркотерен реализовал пенальти — 3:0.

Перед встречей были сомнения, сможет ли участвовать в ней Ванденберг. В воскресенье в матче первенства ему сломали нос и унесли с поля на носилках. Однако тренер Ван Химст травму не считает опасной для футболиста: «Перелом носа обычно не создает особых проблем. В прошлом году Хоффенс играл со сломанным носом против «Богемианс». Все зависит от характера игрока. Вот почему я не исключал Ванденберга, он сам просил сняться играть и провел отлично поединок».

Привлек внимание обозревателей матч в Гамбурге. Капитан «Гамбурга» Магат утверждал, что если его команда сумеет быстро прорвать мощную оборону итальянского «Интера», то сможет развить успех.

Быстрый гол «Гамбурга» удался, причем забил его защитник Шредер уже на 3-й минуте. А вот развить успех хозяевам поля не удалось.

Через минуту после перерыва Руменигге отыграл пропущенный мяч, и весь дальнейший натиск хозяев ничего не приносил. Только упорство «Гамбурга», не ослаблявшего усилий, привело пусть и к минимальной, но к победе. За 11 минут до конца матча Фон Хеесен забил второй гол. 2:1.

ОБЛАДАТЕЛИ КУБКА УЕФА

1957/58 Барселона (Испания)

Финал: Лондон — Барселона — 2:2 0:6.

Состав команды — победительницы Эстремис (рамальетс) Оливелья, Сегарра, Генсана, Вергес, Рибеллес, (Бруте), Басора, Эваристо, Мартинес, Виллаверде (Суарес), Техада.

1959/60 ФК «БАРСЕЛОНА» (ИСПАНИЯ)

Финал ФК «Барселона» — «Бирмингем» (Англия) — 0:0, 4:1.

Состав команды-победительницы: Рамальетс, Оливелья, Гарсна, Вергес, Родри, Сегарра, Соль, Рибеллес, Мартинес, Кубала, Цибор.

1961: АС «РОМА» (ИТАЛИЯ)

Финал: АС «Рома» — Бирмингем (Англия) — 2:0, 2:0.

Состав команды победительницы: Кудичини, Фонтана, Корсина, Жулиано (Пестрини), Лози, Карнанези, Орландо, Да Коста (Лойяконо), Манфредини, Анджелилло, Меникелли.

1962: ФК (ВАЛЕНСИЯ) (ИСПАНИЯ)

Финал: ФК «Валенсия» — ФК «Барселона» — 6:2, 1:1.

Состав команды-победительницы: Заморра, Пике, Местре, Састре, Кинкозес Чикао, Ну涅с, Рибеллес, Вальдо, Жилло, Жозу.

1963: ФК «ВАЛЕНСИЯ» (ИСПАНИЯ)

Финал: ФК (Валенсия) — «Динамо» (Загреб, Югославия) — 2:0, 2:1.

Состав команды — победительницы: Заморра, Пике, Чикао, Пакито, Кинкозес, Састре, Манио, Санчес, — Лаже, Вальдо, Рибеллес, Утранда (Ну涅с).

1964 (РЕАЛ) (САРАГОСА, ИСПАНИЯ)

Финал: «Реал» (Сарагоса) — ФК «Валенсия» — 2:1.

Состав команды-победительницы: Ярза, Кортизе, Рейха, Исал, Сантамария, Панс, Канарно, Дука, Марселино, Вилла, Лаветра.

1965: «ФЕРЕНЦВАРОШ» (БУДАПЕШТ, ВЕНГРИЯ)

Финал: «Ференцварош» — «Ювентус» (Турин, Италия) — 1:0.

Состав команды-победительницы: Геци, Новак, Матрай, Хорват, Юхас, Орос, Карнаба, Варга; Альберт, Ракоши, Феньезши.

1966: ФК «БАРСЕЛОНА» (ИСПАНИЯ)

Финал: ФК «Барселона» — «Реал» (Сарагоса) — 0:1, 4:2.

Состав команды-победительницы: Садурик, Фончо, Эладро, Монте-зино, Гальего, Торрес, Забелла Мас, Залдуа, Фусте, Пуйоль.

1967: «ДИНАМО» (ЗАГРЕБ, ЮГОСЛАВИЯ)

Финал: «Динамо» (загреб) — «Лидс Юнайтед» (Англия) 2:0, 0:0.
Состав команды-победительницы: Шкорич, Грачанич, Бричич, Белни, Рамляк, Блашкович, Черчек, Пирич, Замбата, Гучмирла, Рора.

1968: «ЛИДС ЮНАЙТЕД» (АНГЛИЯ)

Финал: «Лидс Юнайтед» — «Ференцварош» (Венгрия) — 1:0, 0:0.
Состав команды-победительницы: Спрайк, Риней, Купер, Дж. Чарльтон, Лоример, Бремнер, Хантер, Мэдели, Джонс (белфрийт) Гилс (Гринхоф), Грей (Хиббит, Бэйтс, О. Креди) — назначены все игроки, выступавшие за команду в турнире.

1969: «НЬЮКАСЛ ЮНАЙТЕД» (АНГЛИЯ)

Финал: «Ньюкасл Юнайтед» — «Уйнешт.Дожа» (Будапешт, Венгрия) 3:0, 3:2.

Состав команды-победительницы: Макфаул, Крейг, Кларк, Гибб, Бэртон, Монкур, Скотт (Фоджон), Робсон, Дэвис, Арентофф, Сникнейн.

1970: «АРСЕНАЛ» (АНГЛИЯ)

Финал: «Арсенал» — СК «Андерлехт» (Брюссель, Бельгия) — 1:3, 3:0.

Состав команды-победительницы: Уилсон, Стори, Маклинток, Мак наб, Симпсон, Келли, Саммерес, Грэхэм, Армстронг, Радфорд, Джордж (Кеннеди).

1971: «ЛИДС ЮНАЙТЕД» (АНГЛИЯ)

Финал: Ювентус (Турин, Италия) — «Лидс Юнайтед» — 2:2, 1:1.

Состав команды-победительницы: Спрайк, Риней, Купер, Бремнер., Дж. Чарльтон, Хантер, Лоример, Кларк, Джонс (Бэйтс), Гилс, Мэдели.

1972 «ТОТТЕНХЭМ ХОТСПУРС» (АНГЛИЯ)

Финал: «Вульвергемптон Уондерерс» (Англия) — «Тоттенхэм Хотспурс» — 1:2, 1:1.

Состав команды-победительницы: Дженингс, Киннар, Ингленд, Бинл, Ноулз, Мюллери, Перримэн, Коате, Питерс, Гилзен, Чиверс.

1974 ФК «ЛИВЕРПУЛЬ» (АНГЛИЯ)

Финал: ФК «Ливерпуль» — «Боруссия» (Менхенгладбах, ФРГ) — 3:0, 0:2.

Состав команды-победительницы: Клеменс, Лоудер, Смит, Ллойд, Линдсей, Хьюдис, Кормак, Калагзи, Киган, Тошак, Хейвей.

1974: «ФЕЙЕНООРД» (РОТТЕРДАМ ГОЛЛАНДИЯ)

Финал: «Тоттенхэм Хотспурс» (Англия) — «Фейеноорд» — 2:2, 0:2.

Состав команды-победительницы: Трейтель, Рамляк, Иеразл, Ван Даеле, Вос, Янесев, де Йонг, Рийсберген (ван Ханегем); Рессель, Шоемейкер, Кристенсен.

1975: «БОРУССИЯ» (МЕНХЕНГЛАДБАХ, ФРГ)

Финал: «Боруссия» (Мёнхенгладбах) — ФК «Твенте» (Голландия) 0:0, 5:1.

Состав команды-победительницы: Клефф, Фогте, Витткамп, Сурау (Шеффер), Клинкхаммер, Бонхоф, Виммер (Кеппель), Даниер, (дель Хайе, Штилике), Симонсен, Иенсен, Хейникес (Кулик).

1976 ФК «ЛИВЕРПУЛЬ» (АНГЛИЯ)

Финал: ФК «Ливерпуль» — ФК «Брюгге» (Бельгия) — 3:2, 1:1.

Состав команды-победительницы: Клеменс, Смит, Томпсон, Хьюджес, Нил, Файркраф, Калагэн, Кеннеди, Киган, Тошак, Кейс (Хейвей).

1977: «ЮВЕНТУС» (ТУРИН, ИТАЛИЯ)

Финал: «Ювентус» (Турин) — «Атлетик Бильбао» (Испания) — 1:0, 1:2.

Состав команды-победительницы: ЗОФФ Кукуреду, Джентиле, Скиреа, Морини, Тарделли, Фурнио, Бенетти, Каузино, Бонинсенья (Спинози, Гори) Беттега.

1978: ПСВ «ЭИНДХОВЕН» (ГОЛЛАНДИЯ)

Финал: СЕК «Бастия» (Франция) — ПСВ «Эйндховен» 0:0, 0:3.

Состав команды-победительницы: ван Беверен, Крийг, ван Крайд (Диси), Брандтс, Стивенс, Вилли ван де Керхоф, ван дер Килен, Портилье, Рене ван де Керхоф, Дейкерс, Лубсе.

1978: «БОРУССИЯ» (МЕНХЕНГЛАДБАХ)

Финал: «Боруссия» (Мёнхенгладбах), «Црвена звезда» (Белград, Югославия) — 1:1, 1:0.

Состав команды-победительницы: Кнайб, Фогтс, Хайнес, Ф. Шаффер, Ринглесс, В. Шаффер, Симонсен, Кулик (Кёппель), Герес Водлерс, Линек.

1980: «ЭНТРАХТ» (ФРАНКФУРТ, ФРГ)

Финал: «Энтрахт» (Франкфурт) — «Боруссия» (Мёнхенгладбах) — 2:3, 1:0.

Состав команды-победительницы: Паль, Эрмантраут, Нойбергер, Кербель, Пецци, Лорант, Хельценбайн, Нахвайс, (Шауб) Борхес, Никель, Бум, Кун Чж.

1981: «ИПСВИЧ» (АНГЛИЯ)

Финал: «Ипсвич» (Англия) — «Аз-67» (ГОЛЛАНДИЯ) 3:0, 2:4.

Состав команды-победительницы: Купер, Миллс, Осман, Ватчер, Мак-колл, Тиссен, Милен, Уарк, Гэлтс, Маринер, Брезил.

1982: ГЕТЕБОРГ» (ШВЕЦИЯ)

Финал: «Гетеборг» (Швеция) — «Гамбург» (ФРГ) — 1:0, 3:0.

.Состав команды.победительницы: Вернерсон, Свенсон, Хайбик, Схиллер, С. Карлсон, Фредриксон, Торд Холмгрен, Д. Карлсон, Стремберг, Корнелиуссон, Сандберг, Нильсон Томми Холмгрен.

1983: «АНДЕРЛЕХТ» БРЮССЕЛЬ, БЕЛЬГИЯ

Финал: «Андерлехт» (Брюссель, Бельгия) — «Бенфика» (Лиссабон, Португалия) — 1:0, 1:1.

Состав команды.победительницы: Мунарон, Хоффкинс, Де Грееф, Перузович, Брос, Де Гротт, Веркотерби, Фримани, Коек, Вайденберг, Лозано, Чернитинский, Брилль.

1984 «ТОТТЕНХЭМ» (АНГЛИЯ)

Финал: «Тоттенхэм» (Англия) — «Андерлехт» (Брюссель, Бельгия) 1:1, 1:1, по пенальти — 4:3.

Состав команды.победительницы: Паркс, Томас, Миллер, Робертс, Хьютона, Мабат, Дик, и Ардилес, Хазард, Отивенс, Гальвани, Фалько Арчивальд.





Составитель О. ГВЕЛЕСИАНИ

Техредактор М. ЛОБЖАНИДЗЕ. Выпускающий А. САМХАРАДЗЕ

ЦЕНА 35 коп.

Заказ № 2789

Тираж 3.000.

УЭ 14864

Типография изд-ства ЦК КП Грузии, Тбилиси, Ленина, 14.